

Fischer
Edition
No. 4345

À JOSEPH BONNET

Organiste de la Société des Concerts
du
Conservatoire et du grand Orgue
de
St. Eustache, Paris

Sonata Cromatica

(Seconda)

1. Andante rustico
Allegro vigoroso
2. Adagio triste
3. Fantasia e Fuga

PIETRO A. YON

\$1.25 net

J. FISCHER & BRO. · NEW YORK
7, 8, 10 and 11, Bible House (Astor Place)

I.

Registration

A) For a Four Manual Organ

Solo: Full without reeds

Sw.: Full

Gt.: Flutes 4', 8', Open Diapason 8'

Ch.: Full without reeds

Ped.: Bourdon 16', 'Cello 8', Open Diapason 16'

Couplers: $\left\{ \begin{array}{l} \text{Solo 8}^*, \text{ Sw. 8, Ch. 8 to Gt.} \\ \text{Sw. 8 to Ch.} \\ \text{Solo 8, 4, Gt. to Ped} \\ \text{Sforzando Ped. (or Ped. cresc.) on} \end{array} \right.$

B) For a Two Manual Organ

*)

Sw.: Full without reeds

Gt.: Flutes 8', 4', Open Diapason

Ped.: Bourdon 16', 'Cello 8'

Couplers: $\left\{ \begin{array}{l} \text{Sw. to Gt.} \\ \text{Gt., Sw. to Ped.} \\ \text{Ped. cresc. on} \end{array} \right.$

*) All registrations etc. marked thus hold good for a two manual organ.

* 8 = unison

4 = super octave

Sonata Cromatica

(Seconda)

I

PIETRO A. YON

Andante rustico

Manual

Gt. Gt. **ff**

Pedal

Copyright, 1917, by J. Fischer & Bro.

British Copyright Secured

[illegible]

The image displays a musical score for the piece 'The Swan' (Le Cygne) by Camille Saint-Saëns. It consists of three staves. The top two staves are for the piano, with a treble and bass clef and a key signature of one sharp (F#). The bottom staff is for the voice, with a bass clef and the same key signature. The score is divided into two measures. The first measure shows the piano playing a series of chords and the voice entering with a melodic line. The second measure continues the piano accompaniment and the voice line. The tempo markings 'rall.' and 'accel.' are present above the voice staff, indicating a change in the speed of the music. The score is written in a standard musical notation style, with notes, rests, and dynamic markings.

off: Ped. cresc.
and Sw. Gt. to Ped.

off: Ped. cresc.
off: Solo 8 - 4 & Gt. to Ped.
off: Solo to Gt.

Allegro vigoroso

Allegro vigoroso

Gt. *mf a tempo e ben ritmato*

Gt.

First system of musical notation. Treble and bass staves. The treble staff contains a melodic line with various fingerings (5, 4, 3, 2, 1, 3, 1, 5, 1, 3, 1, 2, 1, 4, 2) and slurs. The bass staff contains a rhythmic accompaniment with slurs and fingerings (5, 1, 3, 2, 3, 1, 5). A third staff at the bottom shows a single melodic line.

Second system of musical notation. Treble and bass staves. The treble staff contains a melodic line with various fingerings (5, 1, 2, 5, 4, 1, 3, 1, 5, 3, 1, 4, 2, 2, 1, 2, 2, 1, 5, 3, 1, 5, 2) and slurs. The bass staff contains a rhythmic accompaniment with slurs and fingerings (5, 1, 5, 1). A third staff at the bottom shows a single melodic line. Performance markings include *tratt.*, *Sw. [Sw.]*, and *a tempo*.

Third system of musical notation. Treble and bass staves. The treble staff contains a melodic line with various fingerings (3, 1, 4, 2, 3, 1, 4) and slurs. The bass staff contains a rhythmic accompaniment with slurs. A third staff at the bottom shows a single melodic line. Performance markings include *mf Ch.*, *Gt.*, *ff Gt. [Gt.]*, and *Gt. to Ped. & Ped. cresc.*.

4 3 4 2 4 3 2 4 3 5

off Ped.cresc.
off Ped.cresc.

rall. molto

Ch. [Sw.] *p* *aperto*
con molta espressione

off Sw. to Ch. off Gt. add Cello 8' to Ped.
reduce Sw. to: Vox Humana, Vox Celeste,
Flutes 8'-4' Stop. & Open Diapason, Tremulant

Tranquillo

The musical score for 'The Rose Tree' is presented in three systems. The first system consists of a grand staff (treble and bass clefs) and a single bass line. The second system continues the grand staff and bass line. The third system continues the grand staff and bass line. The score includes various musical notations such as notes, rests, and fingerings. The key signature is one sharp (F#), and the time signature is 4/4. The piece concludes with a final note in the bass line marked with a 'v' (accents) and a fermata.

Sw. add Flute 4'

Sw. 4

p aperto

Ch.

rall.

Gt. Gt. *mf chiuso*

Gt. to Ped.

Gt. to Ped.

incalzando e cresc.

Ped. cresc. on gradually

Ped. cresc. on gradually

ff a tempo

Allegro deciso

ff e staccato

Gt. Gt.

rall.

Sw. to Ped. 4 & reeds

add Solo 8, 4 to Ped.

off Ped. cresc. Ch. *tratt.* *a tempo* Sw. Ch. off Sw., Gt. to Ped. & reeds off Solo 8-4 & Gt. to Ped.

4 4 4 4 4 4 4 4 4 4

U V V V V U U U V U

1 2 3 4 5 1 2 3 4 5

Placidamente Sw. Sw. Ch. Sw. Ch. Sw. *rall. poco* Ch. Gt. Gt. Gt. off Flutes 4' & Sw. to Gt. Gt. off Flutes 4' & Sw. Ch. to Gt.

5 5 1 2 2 4

Sw. Ch. Sw. Ch. Sw. *rall. poco* Ch. Gt. Gt. Gt. off Flutes 4' & Sw. to Gt. Gt. off Flutes 4' & Sw. Ch. to Gt.

4 5 4 5 4 5 4 5 4 5

2 1 4 1

4 5 4 5 4 5 4 5 4 5

5 2 1 3 1 3 2 1

V

2 3 5 4 4 3 1 2 4 1 2 4 5 1 2 4 5 2 1 5 2 4 3 5 4

4 2 1 3 1 2 3 1 2

rall.

4 5 4 5 3 2

a tempo

senza rallentare

Ch. [Sw.]

2 1 2

5 5

Full Organ and all couplers

Sw. Ch. Sw. Ch. Sw. *rall. poco* Ch.

Gt. full Sw. full Ch. full Ped. full
cresc. Ped. on Gt. to Ped.

Allegro trattenuto

Gt. **Gt.** **ff**

accel. poco a poco

Grandioso

accel. molto

fff *con impeto e trasporto*

complete organ to Gt. & Ped.

con abbandono

rall.¹ poco

a tempo

Measures 12-15. Treble and bass staves. Measure 12: Treble has a dotted quarter note G4, eighth note A4, and a half note B4. Bass has a dotted quarter note G2, eighth note A2, and a half note B2. Measure 13: Treble has a dotted quarter note G4, eighth note A4, and a half note B4. Bass has a dotted quarter note G2, eighth note A2, and a half note B2. Measure 14: Treble has a dotted quarter note G4, eighth note A4, and a half note B4. Bass has a dotted quarter note G2, eighth note A2, and a half note B2. Measure 15: Treble has a dotted quarter note G4, eighth note A4, and a half note B4. Bass has a dotted quarter note G2, eighth note A2, and a half note B2.

tratt. *a tempo* **Adagio**

Measures 16-19. Treble and bass staves. Measure 16: Treble has a dotted quarter note G4, eighth note A4, and a half note B4. Bass has a dotted quarter note G2, eighth note A2, and a half note B2. Measure 17: Treble has a dotted quarter note G4, eighth note A4, and a half note B4. Bass has a dotted quarter note G2, eighth note A2, and a half note B2. Measure 18: Treble has a dotted quarter note G4, eighth note A4, and a half note B4. Bass has a dotted quarter note G2, eighth note A2, and a half note B2. Measure 19: Treble has a dotted quarter note G4, eighth note A4, and a half note B4. Bass has a dotted quarter note G2, eighth note A2, and a half note B2.

Vivo *accel. sempre* **Gt. Gt.**

Measures 20-23. Treble and bass staves. Measure 20: Treble has a dotted quarter note G4, eighth note A4, and a half note B4. Bass has a dotted quarter note G2, eighth note A2, and a half note B2. Measure 21: Treble has a dotted quarter note G4, eighth note A4, and a half note B4. Bass has a dotted quarter note G2, eighth note A2, and a half note B2. Measure 22: Treble has a dotted quarter note G4, eighth note A4, and a half note B4. Bass has a dotted quarter note G2, eighth note A2, and a half note B2. Measure 23: Treble has a dotted quarter note G4, eighth note A4, and a half note B4. Bass has a dotted quarter note G2, eighth note A2, and a half note B2.

II. Registration

A) For a Four Manual Organ

Solo: Full echo, without reeds

Sw.: Oboe, Flautino 2', Flauto *pp* 4', Sw. sub.octave

Gt.: Carabella 8', Quintaton 16' *pp*

Ch.: Dulciana 8'

Ped.: Bourdon 16' and 32' *pp*

B) For a Two Manual Organ

*
Sw.: Oboe, Flautino 2', (or 4'), Sw. sub octave

Gt.: Dulciana

Ped.: Bourdon 16', Gt. to Ped.

* All registrations etc. marked thus hold good for a two manual organ

II

Manual

Pedal

Adagio triste

cantando con sentimento

Sw. [Sw.]

pp

Ch. [Gt.]

pp

staccato

accel. poco

pp trattenuto ma cedendo

Sw. Flute 8' solo

Gt. 5

subito

pp tratt.

cedendo

Ch.

Sw. same as before

rall. molto

p a tempo

Ch.

accel. e cresc.

rall. molto

a piacere

tr

Sw. off Oboe, Flutes, add Founds. 8', 4'

a tempo

Sw. Solo

mf con calore

Un poco più mosso

4 2 3 4 3 5 2 3 5 3 5 4

1 1 1 2 2 1

dimin. e rall. sempre

5 5 5 3 1 3 1 2 3 1 3

Sw. Oboe. Flute 2' only

Sw. *pp*

Sw. 4

5 3 1 4 1 3

3 1 4 1 3

a tempo

Gt. 3 Ch. 3

ppp

1 2 4 3 3 3

1 3 1 2 3 1 4 4

3 3 3 3

trattenuto e morendo

3 3 3 3

lunga

III. Registration

A) For a Four Manual Organ

Solo: Full with reeds

Sw.: Full with reeds

Gt.: Flutes 8', 4', soft mixtures, Open Diapason 8'

Ch.: Full without reeds, sub octave

Ped.: Bourdon 16', 'Cello 8', Open Diapason 16'

Couplers: $\left\{ \begin{array}{l} \text{Solo } 8^*, \text{ Sw. } 8, 4, \text{ Ch. } 8 \dots \text{ to Gt.} \\ \text{Sw.} \dots \dots \dots \text{ to Ch.} \\ \text{Gt. Solo } 8 \dots \dots \dots \text{ to Ped.} \\ \text{Ped. Crescendo on} \end{array} \right.$

B) For a Two Manual Organ

*)

Sw.: Full

Gt.: Full

Ped.: Full

Couplers: $\left\{ \begin{array}{l} \text{Sw. to Gt.} \\ \text{Sw., Gt. to Ped.} \end{array} \right.$

*) All registrations etc. marked thus hold good for a two manual organ

* 8 = unison

4 = super octave

III Fantasia e Fuga

Andante mosso
marcando il tempo

Manual

Gt. **ff** *tratt.* *affrett.* *l.h.* *r. h.* *tratt.* *affrett.* *l.h.* *r. h.* *a*

Pedal

fantasticamente, ma con bravura

tempo *l.h.* *accel.* *rall.* *tratt.* *affrett.* *l.h.* *tratt.*

affrett. *l.h.* *a tempo* *l.h.* *l.h.*

Copyright, 1917, by J. Fischer & Bro.
British Copyright Secured

23 *tr* 3423 *tr* 3424 *tr* 3413 *tr* 23 *tr* 3413 *tr* 21 *tr* 23 *tr*

incalzando e cresc. *rall.* *a tempo*

1 2 1 3 1 2 1 3 1 2 1

5 4 5 4 5 4 5

fff *v* *u* *v*

fff *accel. un poco*

v *uv* *v* *uv* *v* *uv*

Reduce Sw. to Vox Celeste,
Flute 8', 4' & Ped. to Bourdon 16'

Meno mosso *p*

off Ped. *cresc.*
Sw. *p* *ed espressivo*

staccato

Reduce Sw. to Vox Humana,
Flute 8' 4'

off Gt. & Solo to Ped.
off Open Diap. to Ped.

First system of musical notation, piano and bass staves. The piano staff contains complex fingering (4, 5, 1, 5, 2, 1, 4, 1, 5, 1, 5, 2, 5, 2, 4, 5, 4, 1, 3) and dynamics including *p*. The bass staff contains complex fingering (3, 5, 4, 3, 5, 1, 4, 5, 1, 4, 5, 4, 5) and dynamics including *p*.

Sw. Flute 8' alone

pp lamentoso e lento

Tempo I.

Sw. Flute 8' alone
quasi cadenza

off Cello to Ped.

tratt.

affrett.

r.h.

l.h.

tratt.

Second system of musical notation, piano and bass staves. The piano staff contains complex fingering (4, 1, 4, 2, 3, 1, 4, 2, 3, 1, 3, 2, 5, 1, 4, 2, 3, 1, 3, 1, 4, 2, 3, 1) and dynamics including *affrett.*, *a tempo*, *r.h.*, *l.h.*, *tr.*, *rall. molto*, and *Sw.*. The bass staff contains complex fingering (4, 1, 4, 2, 3, 1, 4, 2, 3, 1, 3, 2, 5, 1, 4, 2, 3, 1, 3, 1, 4, 2, 3, 1) and dynamics including *affrett.*, *a tempo*, *r.h.*, *l.h.*, *tr.*, *rall. molto*, and *Sw.*.

Sw.:off Vox Humana & add full
without reeds
Ped.:add Cello 8'; Open Diap. 16'
Gt. to Ped.
Gt.:off Solo to Gt.

Sw. full without reeds
Sw. Gt. to Ped.
Gt. reduce to Flute 8'. 4'
and Open Diap.

Allegro sostenuto

Sw. *mf*

mf

mf

This page of musical notation is divided into three systems, each with a treble, bass, and a third staff (likely for guitar or voice). The key signature is one sharp (F#).

System 1:

- Treble:** Features complex sixteenth-note patterns with extensive fingerings (e.g., 5 4 2 1 4 2 5 1 4 1). A guitar-specific instruction "Gt." is present.
- Bass:** Includes a piano instruction *mf* and various articulation marks (accents, slurs).
- Third Staff:** Contains a guitar-specific instruction *mf* and articulation marks.

System 2:

- Treble:** Continues with complex melodic lines and fingerings.
- Bass:** Includes a piano instruction *mf* and articulation marks.
- Third Staff:** Includes a piano instruction *mf* and articulation marks.

System 3:

- Treble:** Features a tempo change instruction *a tempo* and a dynamic instruction *p*. It also includes a "Sw. Sw." (switch) instruction.
- Bass:** Includes a piano instruction *rall.* (rallentando) and articulation marks.
- Third Staff:** Includes a piano instruction *rall.* and articulation marks.

35

Ch.

Gt.

mf

ff

rall.

a tempo

Ped. cresc. gradually

Ped. cresc. gradually

off Ped. cresc.

off Ped. cresc.

p subito

Sw. [Sw.]

*p**ben fraseggiato**rall.*

Ch. [Gt.]

*mf a tempo**cresc.**mf**cedendo il ritmo*

Sw. [Sw.]

pp subito

Ch. [Gt.]

*mf**accel. e cresc.*

off Gt. to Ped.

off Gt. to Ped.

cedendo ancora

Sw. [Sw.] *pp subito*

Ch. [Gt.] *f accel. e cresc. molto*

Ped. cresc. on

Ped. cresc.

ff Gt. *rall.* *affrett. con insistenza* *r.h.* *mf* *l.h.*

dim. molto *senza rall.*

Ped. cresc. on

Ped. cresc. still on
Boxes closed

26

a tempo **mf** Sw. Sw.

Sw. Sw.

mf

Sw. Sw.

Sw. Sw.

The musical score for 'The Rose Tree' is presented in three systems. The first system consists of a grand staff (treble and bass clefs) and a separate bass line. The second system continues the grand staff. The third system features a single bass line. The music is in G major (one sharp) and 2/4 time. It includes various musical notations such as eighth notes, quarter notes, and sixteenth notes, along with fingerings and articulation marks like accents and slurs. The tempo is marked 'Allegretto' and the dynamics include 'mf' (mezzo-forte).

Complete organ to Gt. & Ped.

subito
Gt. Gt.

accel. sempre

Complete organ coupled to Gt. & Ped.

27

furiosamente brillante

allargando con anima

ff sempre

affrett. un poco

lento

lungo il la# e rall.